

Art des Fahrzeuges		Fabrikmarke		Typ		Modell- jahr	Typenschein Nr.
Landw.-Traktor		D E U T Z		D 5 5		1963	4 ' 0 4 4
Merkmale "D 55" links vorn seitlich a. Motorverschalung. - "D 55 UFEL" rechts seitl. a. Zwischengeh.							
a. Herst.-Plakette-Ab Traktor-Nr. 7'882 / 1		Betriebsstoff Diesel		Anzahl Zyl. 4			
Hersteller des Fahrgestells KLOECKNER-HUMBOLDT-DEUTZ AG, Köln (D) - Importeur H.F. Würgler, Zürich							
Fahrgestell-Nr. eingeschlagen rechts, a. Zwischengehäuse + a. Hersteller-Plakette							
Motor-Nr. eingeschlagen rechts, a. Kurbelgehäuseflansch, hinter Einspritzpumpe + a. Herst.-Plakette							
Motor-Typ F 4 L 712 - S 1 F - Reihenmotor, stehend, Wirbelkammer-System							
Lage des Motors vorn Motorbremse							
Zyl.-Inhalt 3'400 cm³		Anhängerbremse		Aussenmasse in mm			
Takts 4		Getriebeart mechanisch Seilw./Spill		Länge 3'500			
Kühlung Luft (Gebläse)		Anzahl Vorwärtsgänge 2 x 4=8		Zughaken Stecknagel		Breite 1'800	
Antrieb Heck		Geschw. 1. Gang 1,3		Spur V. 1'426-1'886		Höhe 1'850	
Anzahl Achsen 2		Geschw. dir. Gang 20 *)		Spur H. 1'480-1'980		Radstand 2'200	
Anzahl Reifen 4		Differentialsperre vorhanden		Wendekreis 7,90/8,10		Überhang H. 750	
Fussbremse mechanisch, Innenbacken, Gestänge, auf Hinterachswelle (2 Pedalen m. Verriegelung)							
Handbremse mechanisch, Innenbacken, Gestänge, auf Hinterachswelle							
Gewichte		vorn		hinten		Innenmasse in mm	
leer		910		1'430		2'340	
Nutzlast						2'340	
Gesamtgew.						2'340	
Fabrikgarant.		1'200		2'700		3'900	
Fabrikgarant. max. Gesamtzuggew.						3'900	
Lenkung: Lage		Mitte		Motor-Marke DEUTZ		Brems-PS 52 DIN	
Bohrung		95		Hub 120		Steuer-PS 17,32	
Karosserie-Form							
Zahl der Plätze: Total		1 + 1 ***		vorn 1		Mitte hinten 1 ***)	
						Stehplätze	

Fernlicht 2/ HELLA	Fahrleistungsanzeiger 4/ Blinker mit Kontrolllampe
Abblendlicht 2/ Duplo	V = auf Vorderseite der HR-Kotflügel (or.)
Standlichter 2/ in den Scheinwerfer +)	H = über Schlusslichter (orange)
Nebellampe	Scheibanwischer
Schlusslicht 2/ unter Stoplichter u. Blinker ++)	Warnvorrichtung 1/ elektrisch (1-Klang)
Rückstrahler 2/ separat, pendelnd, \emptyset 75 mm	Rückblickspegel 1/ links a. Hinterrad-Kotflügel
Stoplicht 2/ über Schlusslichter (orange)	Geschwindigkeitmesser "Tractormeter" mit km/h
Kontrollschildbeleuchtung separat, links	Gefährliche Bestandteile
Rückfahrlicht	
Elektr. Anlage (2 x 6 V) 12 Volt	
Lärmmessung 86-87 dB bei 2'400 U/min *)	+++)

Bemerkungen und Ausnahmen

- *) Höchstgeschwindigkeit: 20 km/h bei 2'400 U/min des Motors bzw. 630 U/min. an der Zapfwelle
- Plombierung: Fliehkraft-Regler mit 1 Plombe auf Anschlagsschraube für Höchstdrehzahl und 1 Plombe am Deckel und Anschlagsschraube.
- **) Bereifung: Auf Wunsch, auf Hinterräder = 13 - 30 oder 14 - 30
- ***) Anzahl Plätze: 1 + 1 Notsitz mit Geländer und Sitzkissen, auf dem linken Kotflügel
Auf Wunsch, zweiter Notsitz mit Geländer und Sitzkissen auf dem rechten Kotflügel.
- +) Markierlichter: 2/ auf Vorderseite der hint. Kotflügel, unter Blinker
- ++) Schlusslichter: Werden vom Importeur auf eine Höhe von 1'250 mm gesetzt; eine tiefere Anbringung ist nicht möglich (Zugelassen gem. Rücksprache mit EJPD).
- +++) Auspuff: Topf links hinter Motor mit Auspuffrohrende horizontal nach hinten unter Hinterachse.

Ort und Datum der Typenprüfung Zürich, 31.10.62

Die Typenprüfungskommission